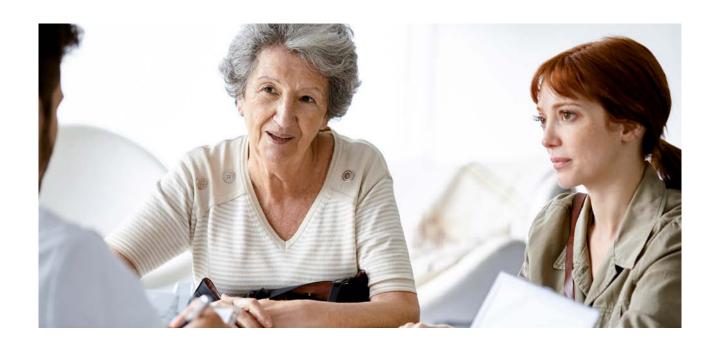


Patientenverfügung FMH

Kurzversion



Inhaltsverzeichnis

Personalien, Vertretungsperson, behandelnde Ärztin/behandelnder Arzt		
l.	Einstellungen zum Leben	4
II.	Behandlungsziel und medizinische Massnahmen Situation 1: Notfall – plötzliche Urteilsunfähigkeit Situation 2: Schwere Krankheit – länger dauernde Urteilsunfähigkeit Situation 3: Bleibende Urteilsunfähigkeit	5
III.	Behandlung von Schmerzen und anderen belastenden Symptomen	6
IV.	Organspende	6
Hin	weiskarte zum Ausfüllen	7



Hinweise

Beratung

Es wird dringend empfohlen, dass Sie sich bei der Erstellung der Patientenverfügung durch eine erfahrene Fachperson beraten lassen.

Aufbewahrung

Bewahren Sie Ihre Patientenverfügung so auf, dass sie bei Bedarf gefunden wird. Sie können eine Kopie bei Ihrer behandelnden Ärztin/Ihrem behandelnden Arzt und Ihrer Vertretungsperson hinterlegen. Empfehlenswert ist eine Hinweiskarte auszufüllen und diese mit sich zu tragen. Sofern Sie über ein elektronisches Patientendossier (EPD) verfügen, können Sie dort eine Kopie der Patientenverfügung ablegen.

Aktualisierung der Patientenverfügung

Sie können Ihre Patientenverfügung jederzeit ändern oder widerrufen. Es wird empfohlen, die Patientenverfügung alle zwei Jahre zu überprüfen, neu zu datieren und zu unterschreiben.

Weitere Informationen

Eine Wegleitung zum Thema Patientenverfügung sowie eine Hinweiskarte finden Sie unter: www.fmh.ch/patientenverfuegung



Patientenverfügung FMH – Kurzversion

Personalien			
Erstellt von:			
Name	Vorname		
Geburtsdatum	Nationalität		
Adresse	PLZ/Ort		
Ich erstelle diese Patientenverfügung für den Fall, da Urteilsunfähigkeit bedeutet, dass ich meinen Willen z	ass ich durch Krankheit oder Unfall nicht urteilsfähig bin. zu medizinischen Massnahmen nicht mitteilen kann.		
Vertretungsperson in medizinischen Angelegenheiter	1		
Wegleitung S. 3			
Ich habe die folgende Person als meine Vertretung	ernannt:		
Name	Vorname		
Adresse	PLZ/Ort		
Telefon	E-Mail		
Mobiltelefon	Beziehungsverhältnis		
Diese Person ermächtige ich, meinen Willen gegenüber dem Behandlungsteam zu vertreten. Sie darf und muss über meinen medizinischen Zustand informiert werden. Wenn medizinische Entscheidungen getroffen werden, muss diese Person, sofern zeitlich vertretbar, in jedem Fall einbezogen werden. Sie darf ohne Einschränkung meine Krankengeschichte einsehen, sofern dies für den zu fällenden Entscheid nötig ist. Ihr gegenüber entbinde ich das Behandlungsteam von der Schweigepflicht.			
Ich habe die Patientenverfügung mit meiner Vertretun	gsperson besprochen:		
Ja Datum	Nein		
Behandelnde Ärztin/behandelnder Arzt			
Name	Vorname		
Adresse	PLZ/Ort		
(Mobil-)Telefon	E-Mail		
Ich habe die Patientenverfügung mit meiner behandelnden Ärztin/meinem behandelnden Arzt besprochen:			
Ja Datum	Nein		

I. Einstellungen zum Leben

folgenden Fragen Ihre Gedanken aufschreiben: Warum erstellen Sie eine Patientenverfügung? Wie würden Sie selbst aktuell Ihren Gesundheitszustand betrachten? Schlecht Deutlich eingeschränkt Altersentsprechend befriedigend Gut Ausgezeichnet Wenn Sie an Ihre Gesundheit denken – was ist Ihnen wichtig? Was macht Ihnen im Leben Freude? Was bereitet Ihnen im Leben Sorgen, Ängste? Was erwarten, wünschen und hoffen Sie für Ihre Zukunft? Was möchten Sie in Ihrem Leben unbedingt noch erleben? Was kommt Ihnen in den Sinn, wenn Sie sich vorstellen, schwer krank zu sein? Was kommt Ihnen in den Sinn, wenn Sie sich vorstellen, bald zu sterben?

Die von Ihnen formulierten Aussagen helfen, Sie als Person kennenzulernen. An dieser Stelle können Sie zu

II. Behandlungsziel und medizinische Massnahmen

Hier geht es um die Behandlung in einer Situation, in welcher Sie sich nicht mehr äussern können. Dies kann in drei unterschiedlichen Situationen vorkommen. Sie können nachfolgend für jede Situation ein Behandlungsziel wählen: Entweder Lebensverlängerung oder Leidenslinderung.



Wegleitung S. 5

Situation 1: Notfall - plötzliche Urteilsunfähigkeit

Es handelt sich um eine Notfallsituation, in der Sie sich plötzlich nicht mehr äussern können. Der Ausgang ist ungewiss; grundsätzlich kann aber mit einer Erholung gerechnet werden (Beispiele: Kopfverletzung bei Verkehrsunfall; Herzstillstand bei Herzinfarkt).

Ihre Antwort für Situation 1: Sie können nur eine Variante ankreuzen, entweder Variante 1.1 oder 1.2 für das Behandlungsziel Lebensverlängerung, oder Variante 2 für das Behandlungsziel Leidenslinderung.

Variante 1.1 Behandlungsziel Lebensverlängerung

Ich will eine Reanimation und Behandlung auf der Intensivstation.

Variante 1.2 Behandlungsziel Lebensverlängerung

Ich will keine Reanimation, aber eine Behandlung auf der Intensivstation.

Variante 2 Behandlungsziel der Leidenslinderung

Ich will keine Reanimation und keine Behandlung auf der Intensivstation.

Situation 2: Schwere Krankheit – länger dauernde Urteilsunfähigkeit

Sie können Tage bis Wochen keine Entscheide zu medizinischen Massnahmen treffen. Der Ausgang ist ungewiss; grundsätzlich kann aber mit einer Erholung gerechnet werden (Beispiele: längere Bewusstlosigkeit (Koma) infolge Unfall oder Krankheit).

Ihre Antwort für Situation 2: Sie können nur eine Variante ankreuzen, entweder Variante 1.1 oder 1.2 für das Behandlungsziel Lebensverlängerung, oder Variante 2 für das Behandlungsziel Leidenslinderung.

Variante 1.1 Behandlungsziel Lebensverlängerung

Ich will eine Reanimation und Behandlung auf der Intensivstation.

Variante 1.2 Behandlungsziel Lebensverlängerung

Ich will keine Reanimation, aber eine Behandlung auf der Intensivstation.

Variante 2 Behandlungsziel der Leidenslinderung

Ich will keine Reanimation und keine Behandlung auf der Intensivstation.

Situation 3: Bleibende Urteilsunfähigkeit

Bedingt durch Krankheit oder Unfall können Sie sich mit grosser Wahrscheinlichkeit oder Sicherheit nie mehr zu medizinischen Massnahmen äussern (Beispiele: Folgezustand einer schweren Hirnverletzung ohne Möglichkeit einer sozialen Interaktion; fortgeschrittene Demenzerkrankung).

Ihre Antwort für Situation 3: Sie können nur eine Variante ankreuzen, entweder Variante 1.1 oder 1.2 für das Behandlungsziel Lebensverlängerung, oder Variante 2 für das Behandlungsziel Leidenslinderung.

Variante 1.1 Behandlungsziel Lebensverlängerung

Ich will eine Reanimation und Behandlung auf der Intensivstation.

Variante 1.2 Behandlungsziel Lebensverlängerung

Ich will keine Reanimation, aber eine Behandlung auf der Intensivstation.

Variante 2 Behandlungsziel der Leidenslinderung

Ich will keine Reanimation und keine Behandlung auf der Intensivstation.

III. Behandlung von Schmerzen und anderen belastenden Symptomen

Wie möchten Sie bei Schmerzen und anderen belastenden Symptomen wie Atemnot, Angst und Übelkeit behandelt werden?

Sie können entweder Variante 1 oder Variante 2 ankreuzen:

Variante 1	nte 1 Ich wünsche eine umfassende Behandlung von Schmerzen und anderen belastenden Sympto	
	wie Atemnot, Angst und Übelkeit. Dafür nehme ich in Kauf, dass mein Bewusstsein möglicherweise	
getrübt wird. Auch kann unter Umständen meine verbleibende Lebenszeit kürzer sein.		

Variante 2 Wachheit und die Fähigkeit meine Mitmenschen wahrzunehmen sind für mich wichtiger als eine umfassende Behandlung von Schmerzen und anderen belastenden Symptomen wie Atemnot, Angst und Übelkeit. Ich bin bereit, ein gewisses Mass an Symptomen zu ertragen, wenn ich dafür meine Mitmenschen wahrnehmen kann.

IV. Organspende

Sie können einer Organspende zustimmen oder einer solchen Spende widersprechen. Wenn Sie sich entscheiden, Organe zu spenden, erklären Sie sich auch mit den vorbereitenden organerhaltenden Massnahmen einverstanden.



Wegleitung S. 6

Sie können nur eine der drei Varianten 1, 2 oder 3 ankreuzen:

Variante 1	Ich möchte meine Organe spenden. Jegliche Organe, Gewebe und Zellen können nach meinem Tod aus meinem Körper entnommen werden.
Variante 2	Ich möchte alle meine Organe spenden ausser:
Variante 3	Ich möchte meine Organe nicht spenden.

î	1
!	

Hinweis: Setzen Sie an dieser Stelle ein Datum und Ihre Unterschrift.	
Ort, Datum	Unterschrift

Aktualisierung: Es wird empfohlen, die Patientenverfügung alle zwei Jahre zu überprüfen, neu zu datieren und zu unterschreiben.

Die Patientenverfügung entspricht immer noch meinem Willen. Dies bestätige ich mit meiner erneuten Unterschrift:

Ort, Datum	Unterschrift
Ort, Datum	Unterschrift

Hinweiskarte

Sie besitzen eine Patientenverfügung? Dann füllen Sie die Hinweiskarte aus und legen Sie diese in Ihr Portemonnaie. Es gibt zwei Möglichkeiten, die Hinweiskarte auszufüllen:

Hinweiskarte elektronisch ausfüllen

- Klicken Sie unten in die hellblau hinterlegten Felder und ergänzen Sie die Karte mit Ihren Angaben. Bis auf die Unterschrift lassen sich alle Angaben elektronisch eingeben.
- Sie können zusätzlich für die Notfallsituation Ihr Behandlungsziel mit den entsprechenden medizinischen Massnahmen angeben. Die Notfallsituation entspricht der Situation 1 auf Seite 5 der Patientenverfügung.
- Speichern Sie das Dokument ab und drucken Sie es aus.
- Schneiden Sie die Karte aus, kleben und falten Sie diese zusammen.
- Wichtig: Unterschreiben Sie die Karte.
- Legen Sie die Karte in Ihr Portemonnaie.

Hinweiskarte handschriftlich ausfüllen

- Drucken Sie das Dokument aus.
- Schneiden Sie die Karte aus, kleben und falten Sie diese zusammen.
- Ergänzen Sie die Karte auf den Aussenseiten mit Ihren Angaben.
- Sie können zusätzlich auf den Innenseiten für die Notfallsituation Ihr Behandlungsziel mit den entsprechenden medizinischen Massnahmen angeben. Die Notfallsituation entspricht der Situation 1 auf Seite 5 der Patientenverfügung.
- Wichtig: Unterschreiben Sie die Karte.
- Legen Sie die Karte in Ihr Portemonnaie.

Aussenseiten

Meine Patientenverfügung ist hinterlegt bei meiner Vertretungsperson* bei meinem behandelnden Arzt*	FMH Kurzversion
zuhause, wo	Ich besitze eine Patientenverfügung
anderswo	Name, Vorname
*Angaben zur Vertretungsperson oder zum behandelnden Arzt	PLZ, Ort
Name, Vorname	Geburtsdatum
PLZ, Ort	Datum
Telefon	Unterschrift
	Variante 1.1 Robandlungsziel Lebensyerlängszung
	Variante 1.1 Behandlungsziel Lebensverlängerung Ich will eine Reanimation und Behandlung auf der Intensivstation.
Notfall – plötzliche Urteilsunfähigkeit Es handelt sich um eine Notfallsituation, in der Sie sich plötzlich nicht mehr äussern können. Sie können nur eine Variante ankreuzen:	Variante 1.2 Behandlungsziel Lebensverlängerung Ich will keine Reanimation, aber eine Behandlung auf der Intensivstation.
	Variante 2 Behandlungsziel der Leidenslinderung Ich will keine Reanimation und keine Behandlung auf der Intensivstation.